

## INSTRUKCJA MONTAŻU PŁYTEK PCV

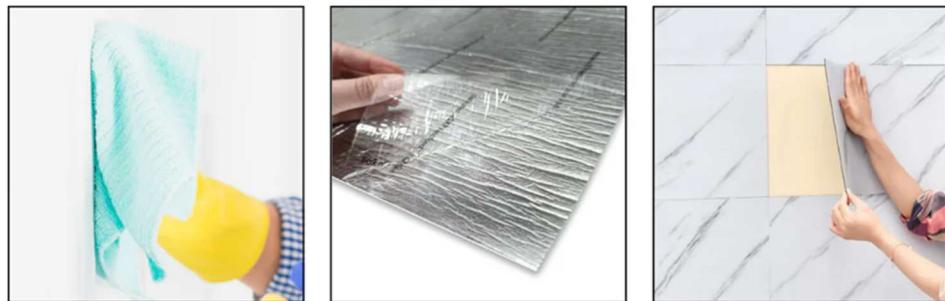
Wymiary pojedynczego panelu: 60cm x 30 cm x 0,2 cm  
Materiał: płyta PCV + pianka polietylenowa.

### I. Materiały i narzędzia

1. Miarka
2. Ołówek
3. Poziomica
4. Rękawice ochronne i inne adekwatne środki ochrony.
5. Panel / panele ścienne.

### II. Montaż paneli do ściany

- a) Rozpakuj ostrożnie płytki w sposób uniemożliwiający uszkodzenie płytkeiściennych. Płytki powinny być składowane poziomo na równej powierzchni (np. pełna paleta w pomieszczeniach w suchych, dobrze wentylowanych i zabezpieczonych przed wilgocią, najlepiej przeznaczonych do montażu paneli. Uważaj na ciała obce dostające się między panele ponieważ mogą je porysować. Montaż i składowanie powinien przebiegać po wykonaniu wszystkich prac mokrych np.: tynkowanie, malowanie, wylewanie posadzek po odpowiednim czasie i odprowadzeniu wilgoci. Przechowywać i użytkować z dala od dzieci i zwierząt. Panele nie nadają się do przechowywania, montażu blisko źródeł ciepła (np. fartuch kuchenny, kominek) oraz w pomieszczeniach mokrych.
- b) Przed przystąpieniem do montażu:
  - zapoznaj się z całą instrukcją montażu,
  - zastosuj właściwe środki ochrony indywidualnej (np. rękawice, okularki ochronne),
  - sprawdź wszystkie elementy pod kątem wad i niezgodności jakościowych, uszkodzeń mechanicznych, niezgodności ilościowych i zgodności ze złożonym zamówieniem. W przypadku stwierdzonych wad, uszkodzeń i niezgodności bezzwłocznie skontaktuj się ze sprzedawcą. Zamontowane elementy z widocznymi wadami i niezgodnościami nie podlegają reklamacji. Produkt nie jest przeznaczony do montażu na innych elementach niż ściana, czyli np. na suficie czy podłodze.
- c) Rozplanuj układ zakupionych paneli i nanieś delikatne szkice konturów ołówkiem zmywalnym używając poziomicy.
- d) Upewnij się, że powierzchnia ściany, do której chcesz montować płytki jest czysta, podłoże jest wystarczająco nośne, materiały zakupione do montażu dostosowane do powierzchni i materiału ściany oraz płytka. Powierzchnia ściany powinna być płaska (nierówności, pofałdowania itp. mogą uniemożliwić prawidłowy montaż płytka).
- e) Z płytka samoprzylepnego od strony klejenia usuń folię / papier ochronny, ostrożnie przyłożyć do ściany zaczynając od przyłożenia samej krawędzi poziomej i zwracając uwagę na naszkicowane wcześniej znaczniki na ścianie. Następnie równomiernie i z odpowiednią siłą docisnąć i wygładź do ściany płytka na całej jej powierzchni.



## GWARANCJA PANELI ŚCIENNYCH

Gwarancji i rękojmi nie podlega naturalne zużycie materiału, zarysowania, zabrudzenia oraz uszkodzenia mechaniczne. Brak kontynuacji rysunku nie podlega reklamacji. Przedstawione kolory są poglądowe i mogą odbiegać od rzeczywistości z uwagi np. na ustawienia monitora. Produkt przeznaczony do użytku wewnętrznego, do pomieszczeń suchych bez nadmiernej ekspozycji na słońce. Rękojmia sprzedawcy 2 lata od momentu zakupu materiału.

## CYS CENIE I KONSERWACJA

Powierzchnię można delikatnie czyścić suchą i miękką ściereczką np. z mikro fibry. Bezwzględnie unikać stosowania środków szorujących oraz szmatek i gąbek ściernych, wody i agresywnych środków myjących.



## PVC TILE INSTALLATION INSTRUCTIONS

Dimensions of a single panel: 60cm x 30cm x 0.2cm  
Material: PVC board + polyethylene foam.

### I. Materials and tools

1. Tape measure
2. Pencil
3. Spirit level
4. Protective gloves and other appropriate protective equipment.
5. Wall panel/s.

### II. Installing panels to the wall

a) Carefully unpack the tiles in a way that prevents damage to the wall tiles. The tiles should be stored horizontally on a flat surface (e.g. a full pallet in dry, well-ventilated and moisture-proof rooms, preferably those intended for the installation of panels. Be careful of foreign bodies getting between the panels because they can scratch them. Installation and storage should take place after all wet work has been completed, e.g. plastering, painting, pouring floors after an appropriate time and after the moisture has been removed. Store and use out of the reach of children

and animals. The panels are not suitable for storage, installation near heat sources (e.g. kitchen apron, fireplace) or in wet rooms.

b) Before starting the installation:

- read the entire installation instructions,

- use appropriate personal protective equipment (e.g. gloves, safety glasses),

- check all elements for defects and quality discrepancies, mechanical damage, quantity discrepancies and compliance with the order placed. In the event of any defects, damages or discrepancies, contact the seller immediately. Installed elements with visible defects and inconsistencies are not subject to complaint. The product is not intended for installation on elements other than the wall, i.e. on the ceiling or floor.

c) Plan the layout of the purchased panels and draw delicate outlines with a washable pencil using a spirit level.

d) Make sure that the surface of the wall to which you want to install the tiles is clean, the substrate is sufficiently load-bearing, and the materials purchased for installation are adapted to the surface and material of the wall and tiles. The wall surface should be flat (unevenness, undulations, etc. may prevent proper installation of the tiles).

e) Remove the protective foil/paper from the self-adhesive tiles on the gluing side, carefully apply to the wall, starting by applying the horizontal edge itself and paying attention to the previously sketched markers on the wall. Then press and smooth the tile evenly and with the appropriate force to the wall over its entire surface.



### **WALL PANELS WARRANTY**

The warranty and guarantee do not cover natural wear and tear of the material, scratches, dirt and mechanical damage. Lack of continuation of the drawing is not subject to complaint.

The colours shown are illustrative and may differ from reality due to, for example, monitor settings. The product is intended for indoor use, for dry rooms without excessive exposure to sunlight. The seller's warranty is 2 years from the date of purchase of the material.

### **CLEANING AND MAINTENANCE**

The surface can be gently cleaned with a dry and soft cloth, e.g. microfibre.

Absolutely avoid using scouring agents and abrasive cloths and sponges, water and aggressive cleaning agents.

## NÁVOD NA MONTÁŽ PVC OBKLADŮ

Rozměry jednoho panelu: 60 cm x 30 cm x 0,2 cm

Materiál: PVC deska + polyetylenová pěna.

### I. Materiály a nástroje

1. Odměrka
2. Tužka
3. Vodováha
4. Ochranné rukavice a další vhodné ochranné prostředky.
5. Stěnový panel/panely.

### II. Montáž panelů na stěnu

a) Opatrně vybalte dlaždice, aby nedošlo k poškození obkladů. Dlaždice by měly být skladovány vodorovně na rovném povrchu (např. plná paleta v suchých, dobře větraných místnostech).

a chráněné proti vlhkosti, přednostně určené pro montáž do panelu. Dávejte pozor, aby se mezi panely nedostaly cizí předměty, protože by je mohly poškrábat. Instalace a skladování by mělo proběhnout po dokončení všech mokrých prací, např. omítání, malování, lití podlah po přiměřené době a po odstranění vlhkosti. Uchovávejte a používejte mimo dosah dětí a zvířata. Panely nejsou vhodné pro skladování nebo instalaci v blízkosti zdrojů tepla (např. kuchyňská zástěra, krb) nebo ve vlhkých místnostech.

b) Před instalací:

- přečtěte si celý montážní návod,  
- používejte vhodné osobní ochranné prostředky (např. rukavice, ochranné brýle),  
- zkontolovat všechny prvky na kvalitativní vady a nesrovnalosti, mechanické poškození, množstevní nesrovnalosti a soulad se zadanou objednávkou. Pokud zjistíte nějaké vady, poškození nebo nesrovnalosti, neprodleně kontaktujte prodejce. Namontované prvky s viditelnými vadami a nesrovnalostmi nepodléhají reklamaci. Výrobek není určen k instalaci na jiné prvky než na stěnu, např. na strop nebo podlahu.

c) Naplánujte si rozložení zakoupených panelů a nakreslete jemné obrysů myvatelnou tužkou pomocí vodováhy.

d) Ujistěte se, že povrch stěny, na kterou chcete obklady instalovat, je čistý, podklad dostatečně únosný a zakoupené materiály pro montáž jsou vhodné pro povrch a materiál stěny a obkladů. Povrch stěny by měl být rovný (nepravidelnosti, vlny atd. mohou bránit správné instalaci dlaždic).

e) Odstraňte ochrannou fólii/papír ze samolepicích dlaždic na straně lepení, opatrně je položte na zed', začněte pouze od vodorovné hrany.

a věnovat pozornost dříve načrtnutým značkám na zdi. Následně dlaždici rovnoměrně a přiměřenou silou po celé její ploše přitlačte a vyhlaďte ke stěně.



## □ ZÁRUKA NA STĚNOVÉ PANELY

Záruka a záruka se nevztahuje na přirozené opotřebení materiálu, škrábance, nečistoty nebo mechanické poškození. Nepokračování kresby není předmětem reklamace. Zobrazené barvy jsou ilustrativní a mohou se lišit od skutečnosti např. nastavením monitoru. Výrobek je určen pro vnitřní použití, do suchých místností bez nadměrného slunečního záření. Záruka prodávajícího 2 roky od data nákupu materiálu.

## ČIŠTĚNÍ A ÚDRŽBA

Povrch lze jemně čistit suchým a měkkým hadříkem, např. z mikrovlákna. Rozhodně se vyvarujte používání abrazivních hadříků a houbiček, vody a agresivních čisticích prostředků.